

PROJET RÉGIONAL D'INTER CONNEXION CAMEROUN - TCHAD.

PLAN DE PASSATION DES MARCHES (PPM) SIMPLIFIÉ - SEPTEMBRE 2019

(MISE À JOUR

2014)

Information sur le Projet :

Pays : République du Tchad;

Nom du Projet : Projet Régional d'Inter connexion Cameroun - Tchad.

Numéro d'identification du projet : P168185

Agence d'exécution du Projet : Projet pour l'autonomisation des Femmes et le Dividende Démographique au Sahel (SWEDD)

Date du plan de passation des marchés : 21 octobre 2019

Période couverte par ce plan de passation des marchés : Octobre 2019- Juin 2020

Préambule

Conformément au paragraphe 5.9 du "Règlement de Passation des Marchés pour les Emprunteurs sollicitant le Financement de Projets d'Investissement (FPI)" (édition de Juillet 2016) révisée en novembre 2017 et en Août 2018 ("Règlement de Passation des Marchés") le Système électronique de la Banque de suivi systématique des transactions de marchés publics (STEP) sera utilisé pour préparer, valider et actualiser les plans de passation des marchés et effectuer toutes les transactions liées à la passation des marchés du projet.

Ce texte ainsi que les tableaux du plan de passation des marchés présents dans STEP constituent le plan de passation des marchés du projet. Les conditions suivantes s'appliquent à toutes les activités de passation de marchés du plan de passation de marchés. Les autres éléments du plan de passation des marchés tels que requis au paragraphe 4.4 du Règlement de passation des marchés sont énoncés dans STEP.

Les Dossiers types de passation des marchés publics de la Banque devront être utilisés pour tous les contrats soumis à la concurrence internationale, ainsi que pour tous les autres contrats soumis à cette obligation telle que spécifiée dans les tableaux du plan de passation des marchés de STEP.

Procédures nationales de passation des marchés : En accord avec le paragraphe 5.3 du Règlement de passation des marchés, dans le cas où la procédure de passation des marchés se fera au niveau national (telle que spécifiée dans les tableaux du plan de passation des marchés inclus de STEP), les procédures nationales de passation des marchés du pays considéré pourront être utilisées.

Si l'Emprunteur utilise ses propres procédures d'appel d'offres national ouvert telles qu'énoncées dans le Décret No 2417/PR/PM/2015 du 17 Décembre 2015 portant Code des Marchés Publics au Tchad, ces arrangements sont soumis aux dispositions du paragraphe 5.4 du Règlement de passation des marchés et aux conditions suivantes :

- a) *Les entreprises éligibles de tout pays peuvent concourir ;*

- b) Le dossier d'appel d'offres/a propositions oblige le Soumissionnaire/Proposant présentant une Offre/Proposition à déposer un *agreement* signé, qui sera joint à tout contrat éventuel, pour confirmer qu'il applique et respecte les Directives de la Banque pour la lutte contre la corruption, y compris sans limitation, le droit de la Banque de sanctionner et les droits de la Banque pour l'inspection et l'audit ;
- c) Les marchés doivent comporter une répartition appropriée des attributions, risques et responsabilités ;
- d) Les documents de passation des marchés incluent des dispositions, convenues avec la Banque, destinées à atténuer de manière adéquate les risques et impacts environnementales, sociaux (y compris l'exploitation et les abus sexuels et la violence basée sur le genre), l'hygiène et la sécurité (« EHS »)
- e) La publication des informations relatives à l'attribution du marché ;
- f) Le droit de la Banque d'examiner le dossier et les activités de passation des marchés ;
- g) L'existence d'un mécanisme efficace d'examen des plaintes ; et
- h) La gestion et l'archivage des dossiers relatifs au Processus de passation des marchés.

Lorsque l'Emprunteur utilise d'autres procédures que l'appel d'offres national ouvert, ces procédures devront être en accord avec les dispositions du paragraphe 5.5 du Règlement de passation des marchés.

Crédit-bail tel que spécifié au paragraphe 5.10 du Règlement de Passation des marchés : Le crédit-bail peut être utilisé pour les contrats indiqués comme tel dans le Plan de passation des marchés : « **Sans objet** »

Achat de biens d'occasion tel que spécifié au paragraphe 5.11 du Règlement de Passation des Marchés est autorisé pour les contrats indiqués comme tel dans le Plan de passation des marchés. « **Sans objet** »

Préférence nationale telle que spécifiée au paragraphe 5.51 du Règlement de Passation des Marchés (**Fournitures et Travaux**).

Fournitures : **ne s'applique pas**

Travaux **ne s'applique pas**

Autres informations pertinentes sur la passation des marchés : « Sans Objet »

Les seuils pour les méthodes de passation des marchés : Les seuils de passation des marchés se présentent comme suit au vu des conditions du marché :

TRAVAUX (US\$ équivalent)		FOURNITURES (US\$ équivalent)		Shortlist des consultants nationaux	
Appel d'Offres Ouvert		Appel d'Offres Ouvert		Services de Consultants	Ingénierie et supervision des travaux
International	National	International	National		

≥10,000.000	<10.000.000	≤200,000	≥ 1.000.000	<1.000.000	≤ 100,000	≤100,00	≤300,00
-------------	-------------	----------	-------------	------------	-----------	---------	---------

Les seuils pour la revue préalable par la Banque mondiale

Estimation des coûts en millions de dollars américains				
Type de marches	Faible	Modéré	Substantiel	Elevé
Travaux	5.0	10.0	15.0	20.0
Fournitures et équipements	1.5	2.0	4.0	6.0
Consultants (firmes)	0.5	1.0	2.0	4.0
Consultant individuel	0.2	0.3	0.4	0.5

II- BIENS, TRAVAUX & SERVICES AUTRES QUE LES SERVICES DE CONSULTANTS

1	2	3	4	5	6	7	8	7
Numéro de Référence	Description	Catégorie de passation de marche	Approche du marché/Compétition	Méthode de passation	Montant Estimé en USD	% financé par la Banque	Type de revue	Date de démarrage prévue (jj/mm/aaaa)
FOURNITURES ET SERVICES AUTRES QUE LES SERVICES DE CONSULTANTS								
F 1	Acquisition des petits matériels et consommables informatiques	Fournitures	Limitée /Nationale	DC	7 273	100	A Posteriori	25/10/2019
F 2	Acquisition des fournitures et consommable de bureau	Fournitures	Limitée /Nationale	DC	8 182	100	A Posteriori	25/10/2019
F 3	Impression, reproduction des documents et publication	Fournitures	Limitée /Nationale	DC	17 273	100	A Posteriori	25/10/2019
	Sous-total Fournitures				32 728			
TRAVAUX								
T 1								
T 2								
	Sous-total Fournitures & Travaux							

III- SELECTION DES CONSULTANTS

1	2	3	4	5	6	7	8	7
Numéro de Référence	Description	Catégorie de passation de marche	Approche du marché/ Compétition	Méthode de passation	Montant Estimé en USD	% financé par la Banque	Type de revue	Date de démarrage prévue (jj/mm/aaaa)
Recrutement de consultants pour la mise en œuvre des activités préparatoires du projet								
C 1	Recrutement d'un Consultant International pour la réalisation de mise à jour et finalisation des instruments de sauvegardes environnementales et sociales	Services de consultants	limitée/ Internationale	SED	350 000	100	A Posteriori	11/11/2019
C 2	Recrutement d'un Consultant International pour la réalisation des Etudes et de la supervision des travaux de renforcement et densification du réseau à N'Djamena, Elaboration de l'APS/APD et des documents d'appels d'offres (DAO)	Services de consultants	Ouverte/ Internationale	SFQC	1 500 000	100	A Priori	11/11/2019
C 3	Recrutement d'un Consultant International pour l'assistance à la maîtrise d'œuvre auprès de la SNE	Services de consultants	Ouverte/ Internationale	SFQC	2 500 000	100	A Priori	16/12/2019
C 4	Recrutement d'un Assistant Technique International pour améliorer la performance du	Services de consultants	Ouverte/ Internationale	CI	500 000	100	A Priori	16/12/2019

1	2	3	4	5	6	7	8	7
Numéro de Référence	Description	Catégorie de passation de marche	Approche du marché/ Compétition	Méthode de passation	Montant Estimé en USD	% financé par la Banque	Type de revue	Date de démarrage prévue (jj/mm/aaaa)
	secteur de l'énergie auprès du Ministère du Pétrole et de l'Energie							

Lexique des Sigles et Abréviations

AOI : Appel d'Offres International
AON : Appel d'Offres National
CF : Consultation des Fournisseurs
ED : Entente Directe (Gré à Gré)
A posteriori : Revue à posteriori
A Priori : Revue à priori

SFQC : Sélection Fondée sur la Qualité et le Coût
SQC : Sélection fondée sur les Qualifications des Consultants
SFQ : Sélection Fondée sur la Qualité
SMC : Sélection au Moindre Coût
CI : Consultant Individuel
SED : Sélection par Entente Directe

PROCUREMENT PLAN Western Africa : Cameroon - Chad Power Interconnection Project

General Information
 Country: Western Africa Bank's Approval Date of the Original Procurement Plan: 2020-02-07
 Revised Plan Date(s): (comma delineated, leave blank if non 2021-11-29)
 Project ID: P168185 GPN Date:
 Project Name: Cameroon - Chad Power Interconnection Project
 Loan / Credit No: / , IDA / V3000, IDA / D6570
 Executing Agency(ies) Sahel Women's Empowerment and Demographics Project Chad

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Procurement Process	Prequalification (Y/N)	High SEA/SH Risk	Procurement Document Type	Estimated Amount (US\$)	Actual Amount (US\$)	Process Status	Draft Pre-qualification Documents		Prequalification Evaluation Report		Draft Bidding Document / Justification		Specific Procurement Notice / Invitation		Bidding Documents as Issued		Proposal Submission / Opening / Minutes		Bid Evaluation Report and Recommendation for Award		Signed Contract		Contract Completion
													Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Procurement Process	Prequalification (Y/N)	Estimated Amount (US\$)	Actual Amount (US\$)	Process Status	Draft Pre-qualification Documents		Prequalification Evaluation Report		Draft Bidding Document / Justification		Specific Procurement Notice / Invitation		Bidding Documents as Issued		Proposal Submission / Opening / Minutes		Bid Evaluation Report and Recommendation for Award		Signed Contract		Contract Completion
											Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	
TD-SWEDO-229188-GO-RFQ / Fourniture et installation des mobiliers de bureaux pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Demande de prix	Open - National	Single Stage - One Envelope		73,000.00	0.00	En attente d'exécution								2021-05-20								2021-07-15	2022-01-11
TD-SWEDO-229166-GO-RFQ / Fourniture installation et fonctionnement d'un groupe électrogène de la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Demande de prix	Open - National	Single Stage - One Envelope		40,000.00	0.00	En attente d'exécution								2021-06-20								2021-08-15	2022-02-11
TD-SWEDO-251655-GO-RFQ / Fourniture et installation des matériels informatiques pour la CEP	IDA / D6570	Cameroon-Chad Interconnection	A posteriori	Demande de prix	Limited	Single Stage - One Envelope		54,446.00	0.00	En attente d'exécution								2021-10-02								2021-11-27	2022-05-26

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Procurement Process	Prequalification (Y/N)	Estimated Amount (US\$)	Actual Amount (US\$)	Process Status	Draft Pre-qualification Documents		Prequalification Evaluation Report		Draft Bidding Document / Justification		Specific Procurement Notice / Invitation		Bidding Documents as Issued		Proposal Submission / Opening / Minutes		Bid Evaluation Report and Recommendation for Award		Signed Contract		Contract Completion
											Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Contract Type	Estimated Amount (US\$)	Actual Amount (US\$)	Process Status	Terms of Reference		Expression of Interest Notice		Short List and Draft Request for Proposals		Request for Proposals as Issued		Opening of Technical Proposals / Minutes		Evaluation of Technical Proposal		Combined Evaluation Report and Draft Negotiated Contract		Signed Contract		Contract Completion	
										Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual
TD-SWEDO-157638-CS-QCBS / Recrutement d'un Consultant International pour l'assistance à la Maitrise d'Oeuvre du projet auprès de la SNE	/		A priori	Sélection fondée sur la qualité et le coût	Open - International		2,500,000.00	0.00	En cours d'examen	2020-02-20	2020-02-20	2020-03-12		2020-04-25					2020-05-23		2020-06-22		2020-07-27		2020-08-31		2022-08-31
TD-SWEDO-157640-CS-QCBS / Recrutement d'un Consultant International pour la réalisation des études et de la supervision des travaux de renforcement et densification du réseau à N'Djamena	/		A priori	Sélection fondée sur la qualité et le coût	Open - International		1,500,000.00	0.00	En cours d'examen	2020-02-14	2020-02-17	2020-03-06		2020-04-19					2020-05-17		2020-06-16		2020-07-21		2020-08-25		2024-08-24
TD-SWEDO-171689-CS-QCBS / Recrutement d'un Cabinet international pour l'assistance à la maîtrise d'ouvrage AMO pour le Projet interconnexion Tchad-Cameroun	IDA / V3000	Cameroon-Chad Interconnection	A priori	Sélection fondée sur la qualité et le coût	Open - International		2,500,000.00	2,206,661.40	Signé	2020-05-03	2020-05-04	2020-05-24	2020-05-04	2020-07-07	2020-07-27					2020-08-04	2020-08-25	2020-09-03	2020-09-21	2020-10-08	2020-10-13	2020-11-12	2021-11-12
TD-SWEDO-188552-CS-QCBS / Recrutement d'un Cabinet international en charge des études et la supervision associées à la densification et l'exploitation du réseau de distribution de N'Djamena dans le cadre du Projet interconnexion Tchad-Cameroun	IDA / V3000	Cameroon-Chad Interconnection	A priori	Sélection fondée sur la qualité et le coût	Open - International		1,500,000.00	0.00	En cours d'examen	2020-08-12	2020-08-16	2020-08-19	2020-08-17	2020-10-02	2021-01-26					2020-10-30	2021-03-22	2020-11-29		2021-01-03		2021-02-07	2022-02-07
TD-SWEDO-171690-CS-QCBS / Recrutement d'un Cabinet international en charge des études et la supervision associées à la densification et l'exploitation du réseau de distribution de N'Djamena dans le cadre du Projet interconnexion Tchad-Cameroun	IDA / V3000	Cameroon-Chad Interconnection	A priori	Sélection fondée sur la qualité et le coût	Open - International		1,500,000.00	0.00	Annulé	2020-05-03	2020-05-04	2020-05-24	2020-06-29	2020-07-07	2020-07-22					2020-08-04		2020-09-03		2020-10-08		2020-11-12	2021-11-12

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Contract Type	Estimated Amount (US\$)	Actual Amount (US\$)	Process Status	Terms of Reference		Invitation to Identified/Selected Consultant		Draft Negotiated Contract		Signed Contract		Contract Completion	
										Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual

TD-SWEDO-157642-CS-INDV / Recrutement d'un Assistant Technique International pour améliorer la performance du secteur de l'énergie auprès du Ministère du Pétrole et de l'énergie	IDA / V3000	Cameroon RIS-RIN Interconnection	A priori	Individuel	Open	500,000.00	0.00	En cours d'examen	2020-02-20	2020-03-16	2020-04-09	2020-04-30	2020-06-04	2021-06-04			
CONSULT-SNE-1 / Recrutement d'un Consultant International pour la réalisation de mise à jour et finalisation des instruments de sauvegardes environnementales et sociales	IDA / V3000	Cameroon-Chad Interconnection	A posteriori	Sélection de consultants par entente directe	Direct	350,000.00	326,190.72	Signé	2019-11-05	2020-04-15	2019-11-15	2020-04-15	2020-01-19	2020-03-19	2020-05-18		
TD-SWEDO-171692-CS-INDV / Recrutement d'un Consultant international pour une assistance technique (AT) auprès du Ministère du Pétrole et de l'énergie et des Mines.	IDA / V3000	Cameroon-Chad Interconnection	A priori	Individuel	Open	500,000.00	0.00	Annulé	2020-05-06	2020-05-04	2020-06-24	2020-07-15	2020-08-19	2021-02-15			
TD-SWEDO-222497-CS-INDV / Recrutement d'un Consultant international pour une assistance technique (AT) auprès du Ministère de l'énergie.	IDA / V3000	Cameroon-Chad Interconnection	A priori	Individuel	Open	500,000.00	0.00	En cours d'exécution	2021-03-04	2021-03-09	2021-04-22	2021-05-13	2021-06-17	2021-12-14			
TD-SWEDO-229164-CS-INDV / Recrutement d'un Coordinateur de la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	131,000.00	49,060.66	Signé	2021-05-12	2021-04-20	2021-06-30	2021-09-17	2021-07-21	2021-09-20	2021-08-25	2021-10-01	2022-02-21
TD-SWEDO-229184-CS-INDV / Recrutement d'un Responsable suivi d'évaluation de la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	0.00	En attente d'exécution	2021-06-10		2021-07-29	2021-08-19	2021-09-23	2022-03-22			
TD-SWEDO-229159-CS-INDV / Recrutement d'un Ingénieur postes de transformation HTB/HTA pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	0.00	En attente d'exécution	2021-06-10		2021-07-29	2021-08-19	2021-09-23	2022-03-22			
TD-SWEDO-229186-CS-INDV / Recrutement d'un Ingénieur Electricien Transport (lignes et câbles HT) pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	0.00	En attente d'exécution	2021-06-10		2021-07-29	2021-08-19	2021-09-23	2022-03-22			
TD-SWEDO-229213-CS-INDV / Recrutement d'un Spécialiste sauvegarde environnementale pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	0.00	En cours d'exécution	2021-06-10	2021-04-21	2021-07-29	2021-08-19	2021-09-23	2022-03-22			
TD-SWEDO-229187-CS-INDV / Recrutement d'un Ingénieur Génie Civil pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	0.00	En attente d'exécution	2021-06-10		2021-07-29	2021-08-19	2021-09-23	2022-03-22			
TD-SWEDO-229210-CS-INDV / Recrutement d'un Ingénieur Electricien Distribution pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	0.00	En cours d'exécution	2021-05-12	2021-04-21	2021-06-30	2021-07-21	2021-08-25	2022-02-21			
TD-SWEDO-229162-CS-INDV / Recrutement d'un Spécialiste Sauvegarde Sociale pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	0.00	En cours d'exécution	2021-05-12	2021-04-20	2021-06-30	2021-07-21	2021-08-25	2022-02-21			
TD-SWEDO-229214-CS-INDV / Recrutement d'un Responsable administratif et financier pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	0.00	En cours d'examen	2021-05-12	2021-04-20	2021-06-30	2021-07-21	2021-08-25	2022-02-21			
TD-SWEDO-229185-CS-INDV / Recrutement d'un Spécialiste en passation des marchés pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	39,461.83	Signé	2021-05-12	2021-04-20	2021-06-30	2021-07-19	2021-07-21	2021-09-23	2021-08-25	2021-10-18	2022-02-21
TD-SWEDO-229212-CS-INDV / Recrutement d'un Comptable de la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	66,000.00	24,903.07	Signé	2021-05-12	2021-04-21	2021-06-30	2021-09-17	2021-07-21	2021-10-15	2021-08-25	2021-10-19	2022-02-21
TD-SWEDO-249077-CS-QCBS / Recrutement d'un Consultant chargé d'évaluation environnementale pour le projet accès en énergie, chargé de préparer un Cadre de Gestion Environnementale et Sociale (CGES) incluant en annexe un Plan de Gestion de la Main d'œuvre (PMGO) et une évaluation	IDA / V3000	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Limited	50,000.00	0.00	En cours d'examen	2021-09-27	2021-09-03	2021-10-02	2021-10-23	2021-11-27	2022-05-26			
TD-SWEDO-249080-CS-QCBS / Recrutement d'un Consultant chargé d'évaluation sociale pour le projet d'accès en énergie, chargé de préparer un Cadre de Politique de Réinstallation (CPR)	IDA / V3000	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Limited	50,000.00	0.00	En cours d'examen	2021-09-27	2021-09-03	2021-10-02	2021-10-23	2021-11-27	2022-05-26			
TD-SWEDO-229211-CS-INDV / Recrutement d'un Auditeur interne pour la CEP	IDA / D6570	Electricity access in Chad	A posteriori	Individuel	Open	90,000.00	0.00	Annulé	2021-06-10		2021-07-29	2021-08-19	2021-09-23	2022-03-22			